

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
 SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
 RUC: 20136222725  
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 CTC: Cristian Cerna - Alexandra  
 Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0LIM014327X	Booking No. 0LIM014327
---	---------------------------

**Consignee**  
 WalMart Inc.  
 601 N. Walton Blvd Bentonville  
 AR 72716-0410  
 U.S.A.  
 PH: 1(800)925-6278

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9235531  
 INTBL: LI014327 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
 Geodis USA Inc  
 The Navy Yard, 5101 S. Broad St.  
 Philadelphia, Pa 19112, U.S.A.  
 Ph: 12675702617 Ct: John Mason  
 E-mail: john.mason@geodis.com

**Forwarding Agent-References**  
 not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

**Point and country of origin**  
 Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
 contract

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel MAERSK VIRGINIA	Voyage 029N
Port of Discharge PHILADELPHIA, PA	Place of Delivery* PHILADELPHIA, PA	

Document to be released at	Freight payable at PHILADELPHIA, PA
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

ALSO NOTIFY:  
 DAMCO DISTRIBUTION SERVICES INC  
 5011 EAST FIRESTONE PLACE  
 SOUTH GATE, CA 90280 USA  
 DCM\_LA@DAMCO.COM  
 FOR ESCALATIONS: 323-568-2526

1st Transshipment port : BALBOA PA  
 1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU0595643 Seal-Numbers 003PL014102 ML-PE0447757 200525 Tare: 4400 KG Size: 40' Type: RH Cnt.Ld.: FCLFCL SEAL: F10645H.	1300 BOXES 1300 BOXES WITH FRESH MANDARINS TANGO VARIETY (1300 CAJAS CON MANDARINA FRESCA VARIEDAD TANGO)	23010.000 KGS
--	---	---------------

ITEM: 570495991  
 PO: 9568881938  
 FDA: 18306997180  
 HS CODE: 0805.29.90.00  
 THERMOREGISTERS:  
 A6QYSA / A6QYKO  
 VENTILATION: 15 CBM/HR  
 HUMIDITY: OFF  
 COLD TREATMENT  
 FREIGHT COLLECT

"SE EMBARCA MANDARINAS EN 20 PALLETS  
 CHEP B4840A"  
 "SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. -  
 MANDARINA CERTIFICADA CON  
 GGN: 4050373074845"

Cargo stowed in a refrigerated container  
 set at the shipper's requested carrying  
 REQ. TEMPERATURE OF: 0.00 C.

HS SWB 01-20

Page: 1 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
 REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
 Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE  
 01.08.20

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner\_services/terms\_and\_conditions\_1.html

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
CTC: Cristian Cerna - Alexandra  
Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0LIM014327X	Booking No. 0LIM014327
---	---------------------------

**Consignee**  
WalMart Inc.  
601 N. Walton Blvd Bentonville  
AR 72716-0410  
U.S.A.  
PH: 1(800) 925-6278

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9235531  
INTBL: LI014327 RUC-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 8)**  
Geodis USA Inc  
The Navy Yard, 5101 S. Broad St.  
Philadelphia, Pa 19112, U.S.A.  
Ph: 12675702617 Ct: John Mason  
E-mail: john.mason@geodis.com

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\*** | **Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**

**Port of Loading**  
CALLAO, PERU

**Ocean Vessel**  
MAERSK VIRGINIA

**Voyage**  
029N

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

**Port of Discharge**  
PHILADELPHIA, PA

**Place of Delivery\***  
PHILADELPHIA, PA

**Document to be released at**  
PHILADELPHIA, PA

**Freight payable at**  
PHILADELPHIA, PA

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

1300 BOXES

23010.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.  
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE  
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE  
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS  
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO  
HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA  
SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO  
PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN  
KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY  
HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7  
DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No. (s) :AMGC0000036-00431

HS SWB 01-20

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.  
THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

CALLAO PE  
01.08.20

as CARRIER